# COMMISSION REGULATION (EEC) No 752/82

## of 31 March 1982

## amending Regulation (EEC) No 32/82 laying down the conditions for granting special export refunds for beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal [1], as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 18 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 32/82 [2] defined the conditions for granting special export refunds for beef and veal;

Whereas some errors in the German version of the abovementioned Regulation, and in the Annex thereto, should be corrected;

Whereas the procedure whereby Member States are to inform the Commission of the quantities of products for which special export refunds have been granted should be laid down;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EEC) No 32/82 is hereby amended as follows:

1. The German version of Article 2 (2) shall be replaced by the following:

   '(2) Dieser Nachweis wird durch eine Bescheinigung gemäß dem im Anhang beigefügten Muster erbracht, die auf Antrag des Beteiligten von der Interventionsstelle oder einer anderen Stelle ausgestellt wird, welche von dem Mitgliedstaat, in dem die Tiere geschlachtet wurden und in dem die Ausfuhrzollförmlichkeiten erfüllt werden, hierfür bestimmt wird. Diese Bescheinigung ist den Zollbehörden bei der Erfüllung der Ausfuhrzollförmlichkeiten zu übergeben.'

2. The following Article 4a shall be inserted:

   *'Article 4a*

   The Member States shall communicate to the Commission by telex before the 25th day of each month the quantities and, as far as possible, the descriptions of the products for which either a special refund was paid or advance payment thereof was made under Article 25 of Regulation (EEC) No 2730/79 during the previous month on the basis of the certificates.'

3. The Annex shall be replaced by the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 March 1982.

*For the Commission*

Poul DALSAGER

*Member of the Commission*

---

[1] OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
[2] OJ No L 4. 8. 1. 1982, p. 11.

**EUROPEAN COMMUNITY** *ANNEX*

| 1 Exporter or applicant | **CERTIFICATE**<br>**for beef from adult male cattle**<br>**No .....**<br>**Regulation (EEC) No 32/82** |
|---|---|
| 2 Consignee (1) | 3 Issuing agency |

NOTES

A. Meat must be described in accordance with the nomenclature used for export refunds.

| 4 Means of transport (1) | B. This certificate must be submitted to the customs office where the customs export formalities are completed.<br>C. The appropriate customs office is to send this certificate, after endorsement, to the agency responsible for paying export refunds. |
|---|---|

| 5 Marks, numbers (1) and number of pieces, description of meat | 6 Subheading of the Common Customs Tariff | 7 Net weight (kg) (1) |
|---|---|---|
| | | |

8 Number of pieces in words

9 Special remarks

10 CERTIFICATE OF THE ISSUING AGENCY

The undersigned hereby declares that the meat described above comes from adult male cattle.
Means of identification employed :

11 CUSTOMS ENDORSEMENT

The customs export formalities for the meat described above have been completed.

Customs document :

Type :

Number :

Date :

(Signature) (Stamp)

Place :

Date :

(Signature) (Stamp or printed seal)

(1) Optional.